

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
LIMITED

A/C.5/L.663/Rev.1
19 April 1961
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятнадцатая сессия
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 50

ОПЕРАЦИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В КОНГО:
СМЕТА И ФИНАНСИРОВАНИЕ РАСХОДОВ НА 1961 ГОД

Гана, Либерия, Пакистан и Тунис: пересмотренный проект
резолюции

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на резолюции Совета Безопасности от 14 июля 1960 г., 22 июля 1960 г., 9 августа 1960 г. и 21 февраля 1961 г., на резолюции Генеральной Ассамблеи 1474 (ES/IV) от 20 сентября 1960 г. и 1599 (XV) и 1600 (XV) от 15 апреля 1961 года,

ссылаясь, далее, на резолюции Генеральной Ассамблеи 1583 (XV) от 20 декабря 1960 г., 1590 (XV) от 20 декабря 1960 г. и 1595 (XV) от 3 апреля 1961 года,

рассмотрев доклад Генерального Секретаря о смете расходов по операциям Организации Объединенных Наций в Конго с 1 января по 31 декабря 1961 г. и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам,

признавая, что чрезвычайные расходы, возникающие в связи с операциями Организации Объединенных Наций в Конго, должны быть распределены на основе, отличной от той, на которой распределяются расходы по обыкновенному бюджету,

имея в виду, что постоянные члены Совета Безопасности несут особую ответственность за поддержание международного мира и безопасности, а поэтому и за участие в финансировании операций по поддержанию мира и безопасности,

отмечая с удовлетворением выраженное некоторыми государствами-членами Организации намерение произвести значительные добровольные взносы,

61-11014

/...

1. постановляет продолжать специальный счет расходов по операциям Организации Объединенных Наций в Конго в 1961 году;
2. утверждает рекомендации Консультативного комитета, содержащиеся в пунктах 2, 29 и 30 его доклада (А/4713), при условии соблюдения пункта 3 настоящей резолюции;
3. постановляет ассигновать 100 млн. долл. на операции Организации Объединенных Наций в Конго на период с 1 января по 31 октября 1961 года;
4. постановляет, далее, впредь до установления новой шкалы взносов для покрытия чрезвычайных расходов Организации, вызываемых этими операциями, распределить в качестве расходов Организации указанную сумму в 100 млн. долл. между государствами-членами Организации в соответствии со шкалой взносов по обыкновенному бюджету, с соблюдением постановлений пункта 8 настоящей резолюции;
5. настоятельно предлагает постоянным членам Совета Безопасности произвести крупные дополнительные взносы;
6. обращается с призывом ко всем остальным государствам-членам Организации, которые в состоянии оказать помощь, произвести добровольные взносы;
7. призывает правительство Бельгии, как государства, имеющего непосредственное отношение к положению в Республике Конго (Леопольдвиль), произвести значительный взнос;
8. постановляет сократить:
 - а) на 75 процентов - сумму взносов государств-членов Организации, уплачивающих по обыкновенному бюджету взносы в размере от 0,04 процента до 0,25 процента, включительно;
 - б) на 75 процентов - сумму взносов государств-членов Организации, получавших в 1960 году помощь в порядке Расширенной программы технической помощи и уплачивающих по обыкновенному бюджету взносы в размере от 0,26 процента до 1,25 процента, включительно;
 - с) на 50 процентов - сумму взносов государств-членов Организации, получавших в 1960 году помощь в порядке

Расширенной программы технической помощи и уплачивающих по обыкновенному бюджету взносы в размере 1,26 процента и больше;

9. постановляет использовать упоминаемые в пунктах 5, 6 и 7 дополнительные взносы государств-членов Организации для покрытия дефицита, вызываемого проведением в жизнь вышеизложенных постановлений пункта 8.
